2017-2018   **FREN 310 A2: Composition, Style and Expression**  
* (Fall Term)

Instructor: *Dr. Anna Gural-Migdal*  
Office: *Arts 239-B*  
Telephone: *N/A Fax: 780-492-9106*  
E-mail: *aguralm@ualberta.ca*  
Personal Website: *http://www.ualberta.ca/~aizen/*  
French program website: *http://www.mlcs.ualberta.ca/Courses/French.aspx*

Course Prerequisite: FREN 298 or consent of department

**Course-based Ethics Approval** in place regarding all research projects that involve human testing, questionnaires, etc.?  
☐ Yes  
X No, not needed, no such projects approved.

**Community Service Learning** component  
☐ Required  
☐ Optional  
X None

**Past or Representative Evaluative Course Material Available**  
☐ Exam registry – Students’ Union  
  [http://www.su.ualberta.ca/services/infolink/exam/](http://www.su.ualberta.ca/services/infolink/exam/)  
☐ See explanations below  
X Document distributed in class  
☐ Other (please specify)  
☐ NA

**Additional mandatory Instructional fees (approved by Board of Governors)**  
☐ Yes  
X No

**Course Description and Objectives:**

The objectives of this course are to increase students’ linguistic and writing abilities. The course will place emphasis on analytic reading and on several types of written expression, such as description, narration, argumentation, and review. The course will be organized around three main activities: reading, analyzing, and commenting texts; practical exercises to acquire vocabulary and understand the
fundamentals of stylistics; and writing assignments. The course also has an informational literacy component to enable the student to make use of library resources in an appropriate manner.

By the end of the course, students will be able to read, analyze, and comment on a variety of French language texts at an advanced level. They will be able to write their own descriptions, narratives, arguments and reviews, using an appropriate and diverse vocabulary.

**Texts:**

**Required Textbook:**

**Recommended Texts:**

**Grade Distribution (see “Explanatory Notes”):**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Component</th>
<th>Percentage</th>
<th>Dates</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Test 1</td>
<td>20%</td>
<td>October 19, 2017</td>
</tr>
<tr>
<td>Test 2</td>
<td>25%</td>
<td>December 7, 2017</td>
</tr>
<tr>
<td>4 compositions</td>
<td>40%</td>
<td>September 28, October 19, November 9, November 28, 2017</td>
</tr>
<tr>
<td>Participation</td>
<td>10%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Information literacy</td>
<td>5%</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Explanatory Notes on Assignments:**

**Compositions:** The 4 compositions with a length between 500 and 600 words will be written outside of class time.

**Tests:** Test 1 will cover the first part of the course and Test 2, the second part of the course. Each test will be divided in 3 parts: reading comprehension and vocabulary, grammar in connection with stylistics, and writing.

**Assignments:** These are limited to 4 writing assignments in connection with the lesson on information literacy.

**Participation and attendance:** Attendance and participation will be assessed based on the use of French during classroom activities, preparedness, and active participation in class. Note that the instructor expects students to have read the relevant materials before coming to class.
Required Notes:
“Policy about course outlines can be found in the Evaluation Procedures and Grading System of the University Calendar.”

Academic Integrity:
“The University of Alberta is committed to the highest standards of academic integrity and honesty. Students are expected to be familiar with these standards regarding academic honesty and to uphold the policies of the University in this respect. Students are particularly urged to familiarize themselves with the provisions of the Code of Student Behaviour (online at www.governance.ualberta.ca) and avoid any behaviour that could potentially result in suspicions of cheating, plagiarism, misrepresentation of facts and/or participation in an offence. Academic dishonesty is a serious offence and can result in suspension or expulsion from the University.”

Learning and Working Environment:
The Faculty of Arts is committed to ensuring all students; faculty and staff are able to study and work in an environment that is safe and free from discrimination and harassment. It does not tolerate behaviour that undermines that environment. The Department urges anyone who feels that this policy is being violated to:
- Discuss the matter with the person whose behaviour is causing concern; or
- If that discussion is unsatisfactory, or there is concern that direct discussion is inappropriate or threatening, discuss it with the Chair of the Department.
For additional advice or assistance regarding this policy you may contact the Office of the Student Ombuds. Information about the University of Alberta Discrimination and Harassment Policy and Procedures is described in UAPPOL.

Academic Honesty:
All students should consult the information provided by the Student Conduct & Accountability Office regarding avoiding cheating and plagiarism in particular and academic dishonesty in general (see the Academic Integrity Undergraduate Handbook and Information for Students). If in doubt about what is permitted in this class, ask the instructor.

Students involved in language courses and translation courses should be aware that on-line “translation engines” produce very dubious and unreliable “translations.”
Students in languages courses should be aware that, while seeking the advice of native or expert speakers is often helpful, excessive editorial and creative help in assignments is considered a form of “cheating” that violates the code of student conduct with dire consequences.

An instructor or coordinator who is convinced that a student has handed in work that he or she could not possibly reproduce without outside assistance is obliged, out of consideration of fairness to other students, to report the case to the Associate Dean of the Faculty. See the Academic Discipline Process.
Recording of Lectures:
Audio or video recording, digital or otherwise, of lectures, labs, seminars or any other teaching environment by students is allowed only with the prior written consent of the instructor or as a part of an approved accommodation plan. Student or instructor content, digital or otherwise, created and/or used within the context of the course is to be used solely for personal study, and is not to be used or distributed for any other purpose without prior written consent from the content author(s).

Attendance, Absences, and Missed Grade Components:
Regular attendance is essential for optimal performance in any course. In cases of potentially excusable absences due to illness or domestic affliction, notify your instructor by e-mail within two days. Regarding absences that may be excusable and procedures for addressing course components missed as a result, consult sections Attendance and Examinations of the University Calendar. Be aware that unexcused absences will result in partial or total loss of the grade for the “attendance and participation” component(s) of a course, as well as for any assignments that are not handed-in or completed as a result.

In this course, Regular attendance and active participation in class discussion are essential to this course. The grade distribution for attendance and active participation is as follows: attendance (5%) active participation (5%) Attendance at the library presentation, on October 10, 2017, is mandatory. The lesson that day will be given in the lab by our librarian. Students who are absent will lose one participation point. All students will need to complete 4 short assignments in connection with the lesson on information literacy.

Policy for Late Assignments:
Students who consult in advance with an instructor regarding contingencies preventing the timely completion of an assignment may, at the discretion of the instructor, be granted an extension just one time throughout the course with no penalty. However, if a second excuse will be granted for late assignments, half of the mark assigned for this particular work will be deducted. Otherwise, all assignments should be handed in on the stated deadline. Any assignment not handed-in in time or unexcused late assignments will not be given any marks. Late excuses will not be accepted for any reason.

Student Accessibility Services:
If you have special needs that could affect your performance in this class, please let me know during the first week of the term so that appropriate arrangements can be made. If you are not already registered with Student Accessibility
Services, contact their office immediately (1-80 SUB; Email sasrec@ualberta.ca; Email; phone 780-492-3381).

**Grading:**

Assessment of the individual course components may be in the form of numerical marks or letter grades. The final letter grade will be based on "a combination of absolute achievement and relative performance in a class" (University Calendar, Evaluation Procedures and Grading System). The University Grading Procedure mandates that "a student’s level of achievement of the goals/outcomes of a course, their grade, and the descriptor of that grade must be aligned" (https://policiesonline.ualberta.ca/). The following guidelines have been adopted by the Department of Modern Languages and Cultural Studies:

“MLCS Undergraduate Grading Scale”

<table>
<thead>
<tr>
<th>Descriptor</th>
<th>Letter Grade</th>
<th>Grade Point Value</th>
<th>%</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Excellent.</strong></td>
<td>A+</td>
<td>4.0</td>
<td>97-100</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A</td>
<td>4.0</td>
<td>93-96</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A-</td>
<td>3.7</td>
<td>90-92</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Good.</strong></td>
<td>B+</td>
<td>3.3</td>
<td>87-89</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>B</td>
<td>3.0</td>
<td>83-86</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>B-</td>
<td>2.7</td>
<td>80-82</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Satisfactory.</strong></td>
<td>C+</td>
<td>2.3</td>
<td>77-79</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>C</td>
<td>2.0</td>
<td>73-76</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>C-</td>
<td>1.7</td>
<td>70-72</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Poor/Minimal Pass.</strong></td>
<td>D+</td>
<td>1.3</td>
<td>65-69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>D</td>
<td>1.0</td>
<td>60-64</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Failure.</strong></td>
<td>F</td>
<td>0.0</td>
<td>0-59</td>
</tr>
</tbody>
</table>